

失業情況保持穩定

政府統計處今日（星期四）發表最新勞動人口統計數字，顯示失業情況大致上保持穩定，而就業不足情況則稍為好轉。

今年二月至四月之一季內，經按季節調整之失業率為百分之四點一，與截至今年三月一季之數字百分之四實際相同。

與上季八三年十一月至八四年一月百分之三點七比較，增加百分之零點四之幅度，在統計上來說，並無重要性；而與去年同季比較，減少百分之一點一的幅度，則極為顯著。

截至今年四月之一季中，失業人數估計為十萬零三千八百人，而截至八四年一月一季的失業人數為九萬五千二百人。去年同季則為十二萬八千九百人。

就業不足率方面，今年二月至四月一季為百分之一點二，而去年十一月至今年一月一季則為百分之一點五。該兩數字之差異，在統計上具重要性。

八三年同季就業不足率則為百分之二點四。

至八四年四月止一季中就業不足人數估計為三萬一千二百人，而截至今年一月止的一季則為三萬八千七百人。

就業不足的定義與國際勞工組織建議的相同。凡每週工作少於三十五小時，而正在尋找更多工作的人士，或他們因相信根本沒有工作可尋而沒有尋找更多工作，才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，因此，與以往數字比較時，應使用因首次求職者的變動而作出的按季節調整失業率。而截至八四年四月止一季的未經調整失業率亦為百分之三點九。

該等失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行之綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬五千個住戶或五萬五千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。統計是向抽樣住戶內每一成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至八四年六月一季的報告約於本年九月二十日出版，在政府刊物銷售處發售。

註冊總署署長重申
保險公司法例規定

註冊總署署長紀禮遜今日（星期四）表示，根據新訂有關保險業法例，有二百六十二間現有公司獲得認可，另有四十五間則註銷登記。

此等已註銷公司，按照規定不能經營新保險單或再延續任何現有的保險單，然而，該等公司仍有責任根據他們已經發出的保險單條文承擔一切賠償責任。

紀氏解釋，在一九八三年六月三十日新的保險公司條例實行之初，當時全部三百零七間保險公司均需在不過一年內辦理申請認可資格。

他說：「整個程序已在十個半月內完成。」

根據新訂法例，另有十三名保險商獲得認可，使獲准在本港經營保險業務公司的數目增至二百七十五間。

保險業監理處備有一份認可保險商登記冊。該監理處地址為香港中環干諾道中一百一十一號永安中心一四〇五室。市民可到該處查閱上述登記冊，以獲悉認可保險商名稱，以及他們獲准經營保險業務的類別。市民查閱登記冊時，另需繳付些少手續費用。

紀氏在追溯過去一年的發展時表示，保險業監理處現已成立，隸屬註冊總署，其工作是執行新訂保險公司法例。

監理處現共有職員二十六人，由一高級首長職位之保險業監理專員主管。

該職位最近由蘇禮文履任。蘇氏對英國保險市場之人壽及一般保險業務均有豐富經驗。

至於監理處所需之法律顧問事宜，則由註冊總署內部的律師提供。

保險業監理處之主要職責是在註冊總署署長（法例指定之保險業監督）之監管下，授權及監理保險公司在本港或經由本港進行之各種保險業務。

紀氏指出，根據保險公司條例，保險公司之新帳目（即由一九八三年六月三十日後開始的會計年度帳目），必須符合新訂立有關會計及審核方面的規定。

香港會計師公會與保險業監督商討後，已擬備一份有關此等規定之準則。該份準則將於短期內發給香港會計師公會之會員。

本週「城市論壇」討論 如何修訂現行小販政策

香港電台電視部製作的「城市論壇」，本週將檢討目前小販政策，特別在改善及加強對無牌小販方面的管制問題。

本週日的論題是「如何修訂現行小販政策？」出席嘉賓有市政局街市及販商事務委員會主席岑才生，港九小販聯誼會理事長屈超，香港大學地理系講師薛鳳旋博士，市政總署助理署長（西九龍）蔡明暉，深水埗區議員黃平漢。

歡迎市民於當日（六月十七日）中午十二時到達維園涼亭，發表意見。

香港環境保護報告書

據今日發表的一份報告書透露，本港在環境保護方面已有甚大成就，但仍有很多工作要做。

這份「一九八三—八四香港環境保護」報告書由環境保護處聯同十四個參與控制污染的政府部門共同編製，內容包括空氣和水質污染、噪音、廢物處理和環境保護策略及評估等。

報告書並有一章序言，簡要解釋參與環境保護工作的政府機構和他們的任務。

報告書敘述自從環境資源有限公司十年前被委為顧問，就保護本港環境所應做工作提出意見以來的進展，並列出多項成就如下：

- * 制定三項主要條例：以管制空氣及水污染和處理廢物；以及為管制空氣流通系統之噪音、晚間建築噪音，和道路車輛噴煙之現有條例作出修訂。

- * 設立環境保護處，為該處編配人員和購置器材，以提供一組多種學科的人員用以處理協調工作，發展策略，和監管有關環境方面的工作。

- * 在各政府部門設立管制單位，負責執行新制訂的環境保護法例。

- * 提出有關空氣和水質，噪音以及所引致各種廢物的範圍廣泛的監管計劃。

* 進行一項以數十億元計的工務計劃，以提供各項設施，處理污水及其他廢物，減少市內焚化爐噴出污物，及改善污染黑點地區。

* 把環境考慮因素併入實際計劃過程的範圍內，有顯著改善。

* 由於香港的主要建設，如燃煤發電廠、水泥廠、化學廠、工業邨和多處之工廠已經結合各種管制措施，故能防止產生新的有害和不良影響。

油 在報告書中，有關空氣質素的一節，提及的成就有改善，而堅尼地城焚化爐排出的微粒更顯著減少。

水質管理的一節主要敘述管制本港水道及海灘的污染工作，並提供有關紅潮出現及飄浮垃圾問題的有用資料

計劃一，解釋現正採用光學模型及電腦模型，以確保在新發展房屋區如將軍澳等的居民，儘可能免受過量的道路交通及鐵路噪音影響。

報告書廢物處理策劃一節內之廢物成份分析反映出本港在紡織及製衣方面之卓越成就。

各種碎布共佔所有從私人機構收集之廢料的百分之三十五之多。

香港將來預期產生的垃圾及淤泥廢料的數量，顯示負責處理計劃人員面臨巨大之工作。

在八十年代末期前需要處置之淤泥為數每年超過二百五十萬公噸，垃圾則每日超過一萬二千公噸。

報告書並詳細介紹特為輔助這方面計劃而設立之先進電腦模型系統。

報告書第七章詳細闡明政府在計劃龐大發展工作時越來越着重考慮環境因素。該章列出經評核之發展工程數字，一九八四年首季較一九八二年首季增加一倍。

另一項可喜消息是再作改善，將來地區上進行之策劃工作亦需要考慮環境需要。

同時，「香港城市規劃標準及方針」將首次加入一章有關「環境」之全面性專文。有關空氣及水質的首兩節已擬好，而其他專題亦預期在來年完成。

該報告書可在政府刊物銷售處購買。

編輯注意：

新聞界如欲提出有關報告書之詢問，可致電：廢物處理策劃組 | 何雅禮 (三 | 七二一 | 〇〇五)；空氣質素 | 陳偉鴻 (三 | 七二一 | 〇七三)；水質 | 賀明志 (三 | 七二一 | 〇四四) 和 趙德麟博士 (三 | 七二一 | 二七一六)；噪音 | 羅樂乘 (三 | 七二一 | 一六〇〇) 和 關紹熙博士 (三 | 七二一 | 二九三三)；環境策劃 | 顏思高 (三 | 七二三 | 一六一四)。

城門河清理沉砂 另加建旱季水道

清除沙田城門河沉砂的工程已展開。

工程包括在下城門水壩至大圍附近九廣鐵路橋間一段二公里長的混凝土鋪砌河道，清除積聚之淤泥及其他沉積物。

此外還要在該段河道中央開鑿一條闊二點五米，深一米之旱季水道。

其作用是在旱季河水位通常極低時作為去水道，避免因河水流動緩慢而引致泥砂等物積聚於主要河床內。

工程可於十一月旱季來臨時完工，費用達一百七十萬元。

工程拓展署已委託益基建設工程有限公司承辦。

編輯注意：

英國會小組委員招待記者

刻下在本港訪問的五名英國下議院種族關係及移民小組委員會成員，將於明日（星期五）上午十一時三十分在拱北行六樓政府新聞處放映室舉行記者招待會。

他們包括小組主席約翰韋拿，及成員羅賓高拔、杰里夏利、約翰肯特及卡萊雪特女士。小組委員會目前正研究英國華人社會的狀況。

歡迎派員出席記者招待會。

教育署辦教學研習班
供新界小學教師參加

教育署之英語教學研究中心，下月為新界區小學英文科教師舉辦兩個英語聆聽理解教學研習班。

每個研習班為期兩天，內容包括講授聆聽教學法，及介紹各種聆聽理解習作。

研習班於七月十日和十二日，以及七月十七日和十九日，在九龍馬頭圍道一六五號土瓜灣市政大廈七樓英語教學研究中心舉行。

每班學員名額為二十四人。完成課程者可獲發給聽講證明書。

新界區小學校長，如欲選派英文科教師參加研習班，須於六月二十七日前向香港般含道九號A英語教學研究中心高級督學申請。

如有查詢，可與英語教學研究中心聯絡，電話為五——四八二五三七。

編輯注意：

二百教師復修課程結業

二百名小學語文教師，於修畢由教育署語文教育學院舉辦為期十六週的復修課程後，明日（星期五）在結業儀式中領取證書。

教育署署長許瑜將出席主持結業典禮。

典禮將於下午二時在九龍登打士街五十六號柏裕商業中心二十一樓語文教育學院舉行。歡迎派員訪攝。

年青樂手代表香港
參加美全國音樂營

年青音樂家王思恒將代表香港前往美國密芝根州甄特洛根市，參加由六月廿四日至八月二十日舉行的全國音樂營。

王思恒現年十八歲，他經過康樂文化署音樂事務統籌處公開遴選而獲此機會。

今次是音統處第三年選派青年音樂家赴美參加音樂營。該音樂營每年夏季舉行，目的為透過音樂來促進國際間之友誼。

在音樂營中，世界各地具高深資歷的年青音樂家接受為期八週之嚴格交響樂演奏訓練。

王思恒為香港音樂學院二年級學生，主修小提琴，並為音統處屬下香港青年交響樂團（甲團）成員。

他在六月廿三日（星期六）出發，並於八月廿一日返港，其旅費是由香港賽馬會音樂信託基金贊助。

元朗歌唱比賽週六舉行

元朗區業餘歌唱比賽將於星期六（六月十六日）晚上假座聿修堂舉行。

在二百多名居住、就讀或就業於元朗的參加者中，大會選出十二人參加比賽。

當晚之冠軍將代表元朗參加八月十一日舉行的準決賽，與其他十七區代表角逐。

歌星張明敏及元朗兒童合唱團將為當晚表演嘉賓。

星期六的比賽乃十八區業餘歌唱大賽的一部份，舉辦目的在於鼓勵市民多參與社區活動，並藉此宣傳即將進行的選民登記及區議會選舉。

主禮嘉賓為政務主任袁銘輝。

是次比賽的免費入場券現已在元朗政務處及元朗大會堂派發。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎派員訪攝星期六（六月十六日）下午八時在聿修堂舉行的元朗區業餘歌唱比賽。

港督返港

港督尤德爵士參加第十六輪香港前途會談後，今日（星期四）由北京返港。

陪同港督返港者有政治顧問麥若彬及港府總傳譯主任鄭仰平。

在機場迎接港督者有布政司夏鼎基爵士、行政局首席非官守議員鍾士元爵士、立法局首席非官守議員羅保及新華社香港分社副總編輯譚幹等。

以下為港督向在啓德機場等候之記者發表談話全文：

各位早晨。過往兩日的會談亦如常一樣，相當繁忙，但我相信我們發表一篇比以往長的聯合公佈，令到各位在北京的一些同事驚奇。但那是由於雙方已同意設立這個工作小組，以研究由雙方提交的文件。

工作小組是全時間工作，並由下星期開始。小組成員需要幾天時間在北京集合。

然而，正式的會談仍會繼續。你們的一些同事再一次問我，這些正式的會談何時會結束，而我說我不會預測還有多少次正式的會談，但我預料仍有一段時間會往返北京。因此，毫無疑問，我不時會在機場與各位見面。我將在廿七日及廿八日再去參加下一輪會談，到時再見。

旺角區清拆違例招牌行動

當局將於明日（星期五）清拆懸掛於旺角砵蘭街天成大廈外之違例招牌。

是項清拆行動是該大廈之業主立案法團根據多層大廈（業主立案法團）條例而進行，並由旺角政務處統籌。

政務處發言人今日說，類似的清拆行動於去年九月曾在該幢大廈進行。

他說：「在該次清拆行動後，大廈之環境曾稍為改善，但在最近，懸掛於大廈外之違例招牌及雜物阻塞樓梯的情形又再出現。」

明日的清拆行動將由警務處及房屋署聯合進行。

編輯注意：

歡迎派員訪攝明日（星期五）上午八時三十分在砵蘭街二八九至二九五號天成大廈外進行的清拆違例招牌行動。

民政司談代議政府

民政司黎敦義今日在香港津貼中學議會週年大會席上致辭時指出，在一九八二年間舉行的區議會選舉，百分之八十七有資格參加選舉的選民，並未前往投票。

他提出，假如有百分之八十七符合資格的選民仍然不在未來的選舉中投票，那麼由其餘百分之十三選民所選出的人士，若聲稱他們具代表性，便很難令人信服。

他說：「難道香港人所要求的就是這樣的代議政制嗎？」

黎敦義說，在任何代議制度裏，每屆選舉均相隔數年時間。但若普羅大眾就只有在這幾年一次的機會才能影響政府，則他認為這個政府的代表性是相當低的。

他說：「一個代議制政府就是須要政府施行一種能夠持續地接受來自普羅大眾的壓力的政府制度。目前的政府，雖然不是一個由選舉產生的政府，但它也不斷接受來自普羅市民的壓力，並對這些壓力作出反應。」

不過，黎氏指出，即使政府方面願意作出反應，在影響它之前，市民必須明瞭政府所支配的力量以及支配政府的力量，否則將無從發揮影響力。

他謂，本港政府在于預個人可享有的權利和自由方面的權力受到非常嚴厲的限制，不過它所採取的各項行動仍會有遠大影響，例如本港約有半數居民住在由一般納稅人所資助的公共房屋裏。此外，幾乎所有教育開支均來自稅務收入。

濟的政府在運用徵收得來的稅項以改善社會服務時亦有經濟上的規限，他說：「對課稅的極限，接着便可以認識到所認的政務，先後次序的棘手問題和爲什麼難以作面面俱圓的決定，要決定什麼屬於次要。」

黎敦義重申，不論甄選政府結構中各組織的成員方法有爲何，市民對政府施加影響力是重要的，即使在現時已有超過二十種途徑讓個別市民及團體參與亦然。

他說：「我們要經過許多艱難的工作，才可制訂政策，而將它修改亦同樣需要經過許多艱難的工作。若只是作出漫不經心或強烈的抗議，都是於事無補的。我們所須要的就是堅強的意志和決心，迫於我們現有的或可尋的途徑，去把我的意見堅持到底。這就是政治。在這方面，我們須要有熱誠、不屈不撓的精神和領導才能。」

黎氏又謂：「本港須立定決心，解決本身前途的問題。本港學校有重大的責任。下列三項工作，一項比一項艱巨，希望各位校長能夠協助進行。」

「第一、確保每一位教職員，包括教師、文員、清潔工及所有其他職員，尤其是公共事務科教員，均在下學期開始前，登記爲選民。」

第二、教導學校學生認識政府在運作時所須面對的兩個基本問題：

公民自由的性質和重要性，以及政府對市民日常生活的影响程度與限度；及

在改善公共服務方面的經濟能力和所受到的限制，以及訂定各項優先次序是在所難免的。

第三、就是使你們的學生在離開學校時抱有塑造一個更好的香港的志願，並認識到無論我們有那一類者接納，都需要認而不舍的精神和努力，才能使掌權者接納我們的意見。」

他補充，現時仍不知道將來會採用何種更具代表性的政制，但有一件事可以肯定，那就是：選民登記冊的人數可以起很大的作用。

他說：「凡年齡超過二十一歲的人士，如在香港居住七年以上或屬香港本土人士，均有資格登記為選民。合資格者約有二百七十萬人，而已登記的人士約有九十萬人。雖然選民登記冊在八月之前仍未正式接受新選民登記，但未登記之人士可由現在起至九月底止辦理登記。登記手續甚為簡單，只須在表格上填上姓名、地址、身份證號碼，然後寄回，便完成全部手續。」

編輯注意：民政司黎敦義的演辭全文分放各報稿箱。

工業發展委員會 訪校正實驗室

工業發展委員會委員今（星期四）日參觀現正成立中的政府標準及校正實驗室。

實驗室主管戴萊帶領工業發展委員會委員參觀面積九百平方米的實驗室，並向他們概述裝修和安裝器材的進展、現時的人手情況及技術人員的訓練計劃。

標準及校正實驗室是工業署按經濟多元化諮詢委員會的建議設立，並且經工業發展委員會同意。

實驗室位於灣仔告士打道一五一號六樓，將於今年稍後啓用，進行器材校正工作。

工業學院技術學員 暑期接受實務訓練

職業訓練局屬下各工業學院，大約有一千四百名全日制技術員程度的學生，於暑期間被分發到各工廠及機構實習，藉此吸取工作經驗。

該局發言人指出，對所有工業學院的學生來說，實務訓練在每一個綜合工業教育課程中，是十分重要的一環。

他說，因此僱主應擔當重要工作，提供此等實務訓練職位，以補充學生的學術知識，而此舉最終亦可為工業界培養人才。

發言人稱：「今年僱主的反應相當踴躍，目前在酒店、旅遊業及紡織業已獲足夠職位供學生實習。」

「但其他行業包括製衣、印刷、建築、設計、電機及機械工程和商業等，仍需要少量實務訓練空缺。」

他補充，根據經驗顯示，暑期實務訓練計劃可使工業學院的學生能直接與僱主接觸溝通。實習期間有優良表現的學生，很多僱主亦樂於在其畢業後，予以聘用。

如僱主有興趣參加是項計劃，可直接與下列五間工業學院聯絡：摩理臣山工業學院（五十七四五三二一）、葵涌工業學院（〇一二四六二二一）、觀塘工業學院（三十四一四三三一）、黃克競工業學院（三十一六一五一六一）、李惠利工業學院（三十三八三六一一）。

懲教署督導員獲頒社會工作證書

懲教署廿四名督導員，修畢一項社會工作訓練課程，今日（星期四）獲頒證書。

該「社會工作訓練」為日間部份時間給假制課程，在三月至六月中舉行，是香港城市理工學院所主辦的，第一個課程，由懲教署邀請協辦。

課程目的是訓練學員擔任有關囚犯福利的工作，以及對吸毒者及青少年犯人提供善後輔導，並協助學員在工作時達到最高效率。

課程內容包括一般社會工作、刑罰學、犯罪學和心理學，並且特別顧及懲教方面的問題。此外，又有安排參觀一些社會福利設施。

懲教署助理署長（青年罪犯）顏德禮博士在香港城市理工學院主持頒發證書儀式。香港城市理工學院院長莊賢智博士及該學院社會工作系主任包樂善亦在場觀禮。

編輯注意：

一幀頒發證書儀式的圖片，經由政府新聞處傳真機發放。

元朗建護理安老院 年底落成投入服務

社會福利署署長湛保庶今日指出，本港護理安老院宿位需求殷切。

他向到訪的博愛醫院新總理說，當該院首座護理安老院於年底落成後，將會提供一項極需要的服務。

該間安老院，座落元朗廈村，可為一百三十六名老人提供住院和有限度的護理服務。

獎券基金已允撥款六百六十萬元用作興建該院及購置設備，而博愛醫院則撥出一百五十萬元用作主要工程費用。

湛署長表示社會福利署會全力支持博愛醫院的福利計劃。

新總理是在就任後首次拜訪社會福利署署長，商討有關該院的發展。

啓德機場建電力分站

在啓德機場內現正興建中之貨物台擴建地方上建築之電力分站工程將於本月稍後展開。

建築拓展署之建築設計處已將一份價值三十九萬元之工程合約批予惠寶建築工程（香港）有限公司。

電力分站為一層高之混凝土建築物，內設有兩個電掣房、一個飛機燃料庫及放存二氧化碳筒之貯物室。

工程需時五個月竣工。

貨物台擴建工程於去年十月展開，需時十八個月完成。

工程包括建築一條七百米長之通道及二萬一千平方米之混凝土貨物台，以應付日益增加之空運所需的飛機及貨車停泊設施。

上述工程是機場擴建計劃第五期的一部份。

半山區增設小巴專線

運輸署宣佈：行走中環（添馬艦海軍總部）至干德道之一條新小巴專線，將由明日（六月十五日）起在繁忙時間行駛。

專線小巴第三號A線途經花園道、羅便臣道及忌連拿利道，每八分鐘開出一班，收費一元五角。

此外，由明日開始，行走寶珊道至中環添馬艦之第三號專線小巴，前往中區途中將使用干德道，而不駛經衛城道及羅便臣道。

屯門區議員討論發展計劃

屯門區議員將於明日（星期五）舉行的會議上，討論屯門至元朗走廊發展大綱圖則。

該項發展計劃之目的是為元朗至屯門之間地區提供井井有條的新都市發展架構，並改善該處的環境。

新界鄉鎮拓展工程處高級城市設計師布禮賢將會向區議員解釋該發展圖則的詳情，包括改善及擴展現有房屋區及工業區、私人樓宇及公共房屋，以及社區和運輸設施。

區議員並會獲悉新慶村藍圖的內容，該村位於屯門新市鎮界線以北，在青山公路北面。

該藍圖內撥出特定地區供工業及房屋用途，目的是改善新慶村的環境。

會議上，區議員並會討論屯門新市鎮第三十七乙區之修訂藍圖，第十區行人橋加建上蓋，第十六區興建巴士站上蓋，以及第廿八及四十四區之行人區及臨時交通設施。

區議會屬下之社會服務委員會亦提交一份文件，摘要提出應付區內中學學位不足的建議。

編輯注意：

歡迎新聞界派員訪攝屯門區議會會議。是次會議將於明日（星期五）上午十時在屯門新安街富益商業大廈九樓屯門區議會辦事處會議室舉行。

接載新聞界的政府車輛（A M 五七九七）將於上午九時在九龍公眾碼頭開出，前往屯門。

大嶼山羗山道一段
設禁止上落客貨區

運輸署宣佈：由本星期六（六月十六日）上午十時起，大嶼山羗山道介紹石壁水塘路兩端之一段，將劃為二十四小時禁止上落客貨區，所有車輛一律不准在該段路面停車上落客貨。

食品工業（遠東）有限公司清盤

註冊總署署長紀禮遜今日表示，高等法院已委任破產管理官為食品工業（遠東）有限公司（ALLIED FOOD INDUSTRIES (FAR EAST) LTD. 之臨時清盤人。

食品工業（遠東）有限公司曾在金銀證券交易所及遠東證券交易所掛牌，但根據該公司之要求，在一九八四年二月已暫停該公司股票買賣。

該公司為食品工業集團（ALLIED FOOD GROUP）之主要控股公司。該集團在可產品、可可豆、各類粉末及牛油之製作有廣泛投資，並於新加坡、印尼及菲律賓有附屬公司。而且被認為是世界上最磨可可豆公司之一。

清盤申請係由一名債權人美國銀行提出。

編輯注意：

撲滅罪行委員會記者招待會

「撲滅罪行委員會第二號工作報告書」記者招待會將於明日（星期五）下午三時正假中區拱北行六樓政府新聞處放映室舉行。

屆時，委員會主席夏鼎基爵士將於會上致辭。其他出席人士包括保安司謝法新、律政助理馬思能及滅罪委員會非官守委員楊少初。

第二號工作報告書概述委員會於一九八三年十一月至八四年四月間的工作進展情況。

新聞界代表請於下午二時卅分前抵達，一份有關該報告書的撮要將到場派發。

招待會後將不會有個別訪問。電台及電視台工作人員請儘早到場，以便裝設有關攝影器材。